



AUGUST 7, 1903.

THE HUE AND CRY.

ISSUED ON TUESDAYS AND FRIDAYS.

NOTICE.—Any person giving information leading to the apprehension of any offender, or to the discovery of stolen property, may be rewarded on the recommendation of the Inspector-General of Police. Any person found in possession of stolen articles is liable to prosecution. Applications for rewards for the capture of escaped convicts should be addressed to the Inspector-General of Prisons.

குற்றவளியைப் பிடித்தலே அவ்வளது திருட்டுமைகளை கண்டுபிடித்தலைப்பற்றி அறிவிக்கிற எவருக்கும் பொலின் லிங்ஸ்பெக்டர் ஜென்றவின்து சிபாரிசன்பீபிள் தங்கள்கை கிடைக்கும். திருட்டுமைகளை வைத்திருப்பவருக்கு வீராதாய் வழக்குவைக்கப்படும். தபிபிப்போன மறியற்காரரைப் பிடித்தலுக்கு வெகுமதி மறியவீட் டின்ஸ்லபெக்டர் ஜென்றவில் கீட்டிடப் பெற்றுக்கொள்ளவார்.

ACCUSED PERSONS WANTED.

PACHCHANAVE RAWTER ; was tried and convicted before the District Court of Batticaloa, and sentenced to two years' rigorous imprisonment under section 394 of the Ceylon Penal Code. On his lodging an appeal he was enlarged on bail. The Supreme Court affirmed the judgment, and meanwhile the accused absconded in June, 1902 ; is a Moor; religion, Mohammedan; occupation, trader in cattle ; age, about 10 years ; height, 5 ft. 3 in. ; make, stout ; complexion, brown ; nose, prominent ; teeth, regular ; eyes, black and oval ; hair, shaved and turning gray ; wears a long beard and full moustaches ; has several scars on both legs ; birthplace, Andaikkulam of Tanjore, India ; general residence, Andaiikkulam ; haunts Korai and Eravur pattus ; wife and children are not in Ceylon ; is well known to P. H. Adambawa and P. H. Ahamadulevvai of Oddaimawadi, and P. H. Ahamadulevvai of Eravur. The District Judge of Batticaloa has issued warrant No. 2,279 for his arrest. The description of this man appearing in "Hue and Cry" No. 2,055 of June 19, 1903, is hereby cancelled.

EMELLAGEDARA KIRI BANDA; charged with attempting to commit robbery at Nathakanda in Dolosbage on May 28, 1903; is a Sinhalese of the Goigama caste; religion, Buddhist; occupation, cooly; age, about 19 years; height, about 5 ft. 7 in., make, stout; complexion, dark brown; nose, pug; teeth, regular; eyes, brown and oval; hair, black, short, and tied in a knot; wears moustaches and beard; legs, very hairy; stammers when speaking; birth-place, Rambukwella in Upper Dumbara; general residence, Rambukwella; haunts Biuteena and Four Korales; is single; father, Keerala, dead; mother, Kalu Menika in Rambukwella, Upper Dumbara; is well known to S. Girigoris Appuhamy of Nathakanda estate, Rambukwella. The Police Magistrate of Gampola has issued warrant No. 33,323 for his arrest.

WEERASINGHA WARKAKULA JULIAS MENDIS ; charged with failing to report himself to the Mudaliyar, Bentota-Walallawiti korale, being under police supervision on June 13, 1903 ; is a Sinhalese of the Halagama caste ; religion, Buddhist ; occupation, cultivator and trader ; age, 27 years ; height, 5 ft. 5 $\frac{1}{2}$ inch ; is well built ; complexion, brown ; teeth, fairly regular ; eyes, brown ; hair, black, cropped long ; beard, scraggy ; has a scar on middle of forehead, an "S"-shaped mark tattooed on right forearm (frout), a scar on right shoulder joint, and another on left side of back of body ; hollow of chest, hairy ; birthplace, Kosgoda ; general residence, Kosgoda ; wife, Mendis Hamine, and a child are living at Kosgoda ; sisters, Helena of Kosgoda and Elias of Welitara ; brothers-in-law, George Fernando of Kosgoda and Grigoris de Soysa of Welitara ; is well known to Palis Mendis, Constable Arachchi of Kosgoda, and Police Sergeants Francis Rajell and F. V. Perera of Galle. The Police Magistrate of Balapitiya has issued warrant No. 24,974 for his arrest.

KIRINELIYE GÁMAGE MATELIS ; charged with escaping from legal custody at Unana in Galle on June 16, 1903; is a Sinhalese of the Goigama caste; religion, Buddhist; occupation, cultivator; age, 32 years; height, about 5 ft.; make slender; complexion, fair; nose, long and large; one tooth in front of upper jaw, split; eyes, round; hair, black and tied in a knot; wears moustaches; birthplace, Kirineliya in Wellaboda patta of Matara District; general residence, Ovilana; haunts Kirineliya and Wehella; is married; has one child by his wife Babahamny; keeps a mistress at Ovilana; brother, Kirineliya Gamage Don Siyan, Vel-vidane of Kirineliya; is well known to the Vidane Arachchi of Wehella and the Police Officers of Wehella and Palapota. The Police Magistrate of Tangalla has issued warrant No. 18,763 for his arrest.

HEWADIRUNA EHELAGE APPU SINGHO; charged with cattle stealing at Menikkadawara on July 15 1903; is a Sinhalese of the Goigama caste; age, 17 years; height, 4 ft. 6 in.; make, stout; complexion, copper colour; mouth, large; teeth, not well set; eyes, big; hair, black and tied in a knot; birthplace, Pallegama in Kegalla District; general residence, Pallegama; haunts plumbago pits in Three Korales; is single; father, Menikrala of Pallegama; is well known to Pallegama Gan-arachchi. The Police Magistrate of Kegalla has issued warrant No. 813 for his arrest.

MIPALA MUDALIGE WILLIAM PARIS; charged with theft at Galagedara on July 19, 1903; is a Sinhalese of the Goigama caste; religion, Roman Catholic; age, about 20 years; height, about 5 ft. 3½ in.; make, stout; complexion, dark; nose, straight and pointed; mouth, rather broad; teeth, well set; eyes, black and oval; hair, black and cut short; wears slight whiskers; birthplace, Kattuwa in Negombo; general residence, Kattuwa; haunts Colombo, Kurunegala, Kandy, Puttalam, and Galle; is single; father, M. Philip Paris, native doctor; uncles, M. Seadoris Paris, native doctor, and Agustino Paris; elder sister, Martha Paris, all of Kattuwa in Negombo; uncle M. Agustino Paris is at Grandpass, Colombo; is well known to Police Constables No. 1,020 M. J. Paris, No. 548 K. Arumogam, No. 275 Jamita, and Police Sergeant No. 1,075 Chunchi. The Police Magistrate of Galagedara has issued warrant No. A for his arrest.

HENDRICK ; charged with theft at Kurunegala on July 23, 1903 ; is a Sinhalese of the Goigama caste ; religion, Buddhist ; occupation, servant ; age, about 23 years ; height, 5 ft. ; make, stout ; complexion, brown ; teeth well set ; eyes, black ; hair, black and cut short ; birthplace, Kalutara ; general residence, Kurunegala ; haunts Kalutara and Kandy ; is single ; father, Abris Appu of Kalutara ; is well known to Joseph, jail guard of Kurunegala. The Police Magistrate of Kurunegala has issued warrant No. 1,757 for his arrest.

HAGAMPODige SAIMON SOYSA alias PODI APPU ; charged with voluntarily causing grievous hurt with a knife at Kalutara north on July 27, 1903 ; is a Sinhalese of the Hulgama caste ; religion, Buddhist ; age, 30 years ; height, about 5 ft. 7 in. ; complexion, dark brown ; mouth, somewhat large ; teeth, well set and regular ; eyes, large and black ; hair, black, somewhat curly, and knotted behind ; wears moustaches, and beard shaved ; has leaves tattooed on one of the forearms ; birthplace, Kalutara north ; general residence, Kalutara north ; haunts Colombo, Yatiyantota, Ruwanwella, Badulla, and Nawlapitiya ; is said to be employed always up-country ; is single ; elder brother, Padrick Soysa alias Padrick Appu of Ellagoda ; uncle, R. W. Soysa of Kalutara north ; brother-in-law, Mandis of Kalutara north ; is well known to Acting Police Sergeant 1,038 J. P. Promo, Police Constable No. 45 P. D. D. Silva, and Saiman Cooray, Police Vidane of Kalutara north. The Police Magistrate of Kalutara has issued warrant No. 3,690 for his arrest.

LOST, STOLEN, OR STRAYED.

STOLEN.

ON May 4, 1903, from a boutique at Kuruwita : 1 brass chembu, 1 small round German case, 3 black coats, 1 soman cloth, 1 sarong cloth, 1 umbrella, 1 gilt silver hairpin set with rubies, 1 red silk cambaya cloth, 1 silver hairpin. Owner, Gregoris de Soyza Werasundara of Kuruwita.

On July 18, 1903, from a bungalow at Wigton estate, Watawala : 1 black trunk containing, 1 black suit (merino), 1 gold neck ornament called attiyal, 1 gold earring called koppu, 9 certificates and sundry other articles. Owner, R. S. Thambasami, teamaker, Wigton estate.

On July 21, 1903, from the factory at Lebanon Group, Madukelle : 1 diamond and sapphire ring, 1 diamond and pearl pin, 1 silver cigarette case marked "J. B. L," 1 silver cigarette case with a crest in the shape of a bird, 1 tin Egyptian cigarettes, 1 silver mug, 3 cheque books, and some letters. Owner, Mr. J. B. Lindsay of Madukelle.

On July 26, 1903, from the tea factory at Wewehena estate, Pundaluoya : 174 lb. of broken orange pekoe packed in three half-chests. Owner, Mr. Hughes, Pundaluoya.

On July 27, 1903, from a house at Kumbawella : 1 white drill coat, 1 blue Cannanore coat, 1 ash-coloured flannel coat, 40 blue sapphires, 15 rubies, 1 string containing 5 beads (gilt), 1 clasp knife bearing mark F on the handle. Owner, Wappu Abdul Gaffoor of Kumbawella.

On July 27, 1903, from a house at Flower road : 1 red curtain with large flowers, 1 white cloth, 1 red cover (chair). Owner, Sir W. W. Mitchell, Flower road, Kollupitiya.

On July 28, 1903, from the cooly line at Dartry estate, Gampola : 1 pair gold earrings, 1 pair gold koppu, 3 pairs silver rings, 1 sarwasatti, 2 chembus, 2 brass watties, 1 black alpaca umbrella, 4 white vanity cloths, 2 white coats. Owner, Kalimuttu Kangany of Dartry estate.

අදුනාගෝපණය කරනුලුබ සොයාගන්ව ඕනෑකරණ අංවල්.

එමකාව රුවර ; මේ අක ලංකාවේ පිහැලෙක්සි යහ තියිනේ 394 දරණ වහන්තීක ප්‍රකාරයෙන් ප්‍රමාන මධ්‍යමුවේ දිස්ත්‍රික්ටූසාවේ නියෝගී ආවරුදු 2කට හිරගෙදර බිරපතන්දුවේ කෙරෙමට තිශ්චුව්ව සිති යාය, තැබුව අපැලුවේ තබා, මොනු අපිටිව යෙන්ප දෙනු ලෙස ; ඇපැලු සුම්මුම් උසාවියේ අය, එම තිශ්චුව්ව මට දෙන්ව ගෙයදී එම තියි, මොනු දුරක්ෂාපේදී සිට සැහැනි සිවිල්වාග යියා, අදුනාගෝපණය කරනුලුබ සිති. මරක්කල මිනිනෙකි, මකමල්ද අනුම්කාරය ; රුකාව, ගරක් වෙළඳුම් ; වයස, අවරුදු 50ක් පමණය ; උස, අඩි 5 කි අහැරු විසි ; ගෙරය, තරය ; පාට, දුම්රිය ; භාෂේ, කෙලියේ ; දෘශ්‍ය, ගරයාකාරය ; උස්, කාඩ්‍ය, බිජ්‍යාරය ; ඉසකෙස්, බුනු, අඩි, පැහැළය එති ; උස්සිවුලු, පිටිය, රුවලු, දිගය ; කකුල් දෙන්ම කුලුප්‍රේය ; උපන් ගම්, ඉවදියාවේ නාන්ජේර්සි අන්ධේෂිකුලුම් ; සාමුහ්‍යයෙන් පදන්ති, අන්ධේෂිකුලුම් ; නොයෙන්විට ගැටුවයෙන්, කොරලේසි සහ එරඹුරු පන්තුව ; කැසාද බැඳුලාය ; සුනී සහ ලුපිදි ලංකාවේ තැනු ; ඔබිසුවාදි යහ තැනු අඩංගුවාව ; සහ අහම්ද ලෙවිවිසි පොලිස් මුලාදුනිද එහුදිරිසි අනුමත ලෙවිවාසි පොලිස් මුලාදුනිද මොනු නොදුකාර අදාළයි. මෙම කෙළපුම් දිස්ත්‍රික්ටූසාවේ තිසින් මොනු ඇල්ලුම් පිණ්ස අවක 2,279 දරණ විරෝධ්‍යව පිටකර ඇති. වශි 1903 ක්වූ උත්ති මස 19 වෙනි දින අවක 2,555 දරණ හෙරුන් අල්ලන අභබේර් ප්‍රසිඩ්කර තිබෙන විදිවත්කම මෙහෙන් අවලුදුය.

එමැල්ලේනෙදර කිරීත්ත්වා ; මොනු වශි 1903 ක්වූ මැයි මස 28 වෙනි දින දෙදෙලුප්‍රේබ්, ගෙය යානාන්දේදී මින්කොලේලක්ම්ව පූද්‍රන්ත්‍රේ උබ්‍යා යියා අදුනාගෝපණය කරනුලුබ සිති. කොකිගම යානාන්දී සිංහල මිනිනෙක්සි ; අනම්, පුව්චාව ; රුකාව, කුලුප්‍රේබ් ; වයස, අවරුදු 19ක් පමණය ; උස, අඩි රිසි අහල් 7ක් පමණය ; ගෙරය, තරය ; පාට, දුම්රියාය ; භාෂේ, පැහැළිය ; දෘශ්‍ය, ගරයාකාරය ; ඇස්. දුම්රියාය, බිජ්‍යාරය ; ඉසකෙස්, කාඩ්‍ය, කොටස, කොන්ඩ්‍රාන් බැඳු ඇති ; උස්සිවුලු සහ රුවලුද තිබේ ; කකුල් බොන්ස් එන්ම ලෙවිම් සහ්ජී යාය ; කුරාකරණවාට නො, තැනු ; උපන් ගම්, උස්සිවුලුර රුවුන් ; සාමුහ්‍යයෙන් පදන්ති, උස්සිවුලුර රුවුන් ; නොයෙන්විට පැදිල්ල, පිටිවාකාරය ; පියා, කිරුණු මැල්ලාව ; මිවි, කාරී මිනිනා, උස්සිවුලුර රුවුන්වාලුල්ල පැදිල්විසි ; රමුව්ච්චාවාලුල්ල මැනාන්දී ව්‍යෙන් ඇස්. කිරීත්ත්‍රිසි පැස්ත්‍රාන්ම්ද මොනු නොදුකාර අදාළයි. ගම්පල පොලිස් බැඩුකාරහැන තිසින් මොනු ඇල්ලුම් පිණ්ස අවක 33,323 දරණ විරෝධ්‍යව පිටකර ඇති.

පිටකර විරෝධ්‍යව ඇල්ලුම් මැන්දීසි ; මොනු තැදබලු අපරාධකාරයෙන්ව සිට වශි 1903 ක්වූ උත්ති මැයි මස 13 වෙනි දින බෙන්කාව වළුල්පුවිටිකොරල් ඇදිනුම්ව රැජෝර්ඩ්‍රුන්කොරලාව යියා අදුනාගෝපණය කරනුලුබ සිති. කළුම ඇලුණ් සිංහල මිනිනෙක්සි ; අනම්, පුව්චාව ; රුකාව, අවරුදු 27ක් ; උස, අඩි රිසි අහල් රිසිසි ; ගෙරය, තරය ; පාට, දුම්රියාය ; දෘශ්‍ය, මදන් ගරයාකාරය ; ඇස්, දුම්රියාය ; ඉසකෙස්, කාඩ්‍ය, දිගය යියා ; මුණ්ස්, මිවිල්

କୁଳ୍ପୁଣ୍ୟ ; ନିଲାଲେଖ, ତୋର୍ଦ୍ଦ କୌରାଗିକ୍ୟ ; ଏ ଅନ୍ଧର ମେନ୍ ଦେବୀ ଅଶ୍ୱ ଦୂଷିତରଙ୍ଗ କେବା ଆଜି ; ଦେବୀ ଦୀର୍ଘ ଶୈଖେଦ୍, ପିତରେ ପିତିଶୈଖେନ୍ଦ୍, କୌରାଗି ଯୀବିବି ; ପାତ୍ରବି, ଭୋଗି ଜୀବିନ୍ଦାଯି ; ରାପନ୍ ତାମ୍, କେବାଚେତ୍ୟାବି ; ଜୀମ୍ ଯାହାଦେନ୍ ପାଦିଲି, କେବାଚେତ୍ୟାବି ; କୌରାଦ ବିଦ୍ୟାରୀ ; ଜୀବି ଲୋକିଶ୍ଵରାମିନ୍ଦ୍, ଲମ୍ବେନ୍ଦ୍, କେବାଚେତ୍ୟାବି ପାଦିଲିବ ; କେବାଚେତ୍ୟାବି ହେଲେବୁ, ଜକ ବୈଲିନିର ଶିଳ୍ପିଜ୍ଞଦ୍, ଜହାନ୍ତରଦୟେଇ ; କେବାଚେତ୍ୟାବି ଫେରିଲେ ଫିରନ୍ତରନ୍ଦ ଜକ ବୈଲିନିର ଶିରିଗେରିପିଂ ଦ ଜ୍ୟୋତିଶ୍, ମତ୍ସ୍ୟକାଲିରେଇ ; କେବାଚେତ୍ୟାବି ପ୍ରାତିଶ ମନ୍ଦିରିଜ୍ କେବାଚ୍ କୁପାଲ୍ ଅରବିଦ, କୁର୍ମାଲେ ପ୍ରାନ୍ତିଶିକ୍ ରତ୍ନ ଜକ ଆରିଲ୍ ତି. ଶ୍ରେଷ୍ଠ ପୋତିଶ ଜରଦନ୍ତରେଦି ମୋହୁ କେବାଦୁ କୁର ଅଳୁନିତ. ବିଲପିରିଦେ ପୋତିଶ ବିଭ୍ରମାରନ୍ତିକ ଲିକିହି ମୋହୁ ଆର୍ଲେଟିମ ପିଣ୍ଡିକ ଅବିନ୍ 24,974 ଦରଣୀ ମରେନ୍ ବୁଲୁ ପିତକର ଆଜି.

මිපලුම්දලීයෙන් විවිධය්ම්පාරිස්; මෙහු වක්‍ර 1903 ක්‍රියා ජ්‍යේ මස 19 චවත් දින ගලුගෙදරදී සෞරකම් කළු කළු; සහ සේවා දේශීං, රෝගී පත්‍රය කර ජ්‍යාලු ඇති සිල්ල. ගොඩිගම කුලයේ සිංහල මිනිනෙක්ස්; අමම්, රෝම්; නු බණ්ඩිකි; වෘත්‍ය, අවුරුදු 20ක් පමණය; උස, අඩි 5 ක්‍රියා අභ්‍යන්තරයේ පිළිකිරීම්; පැටි, තුවට පුරුදෙය; නාසේ, ගෙශිල්යා, උල්දෙය; කට්ට, මිඳ්ක පැලුලෙය; දත්, හරියාකාරය; ඇස්, කළීය, විෂ්කාරය; ඉස් සේව්ස්, කළීය, සොචකර හාජා ඇති; කාඹුල් සැපුලුයක්ස්; උපන් ගම්, මිගොලුවේ කාවුවුව; සාමාන්‍යයෙන් පදිංචි, කාවුවුව; නොයෙක්වේ ගාවුයෙන්නේ, සොචුම්, සුරුණුයාලු, මහ පූරුර, ප්‍රස්ථාපම් සහ ගාල්දෙන්ය; අවව්‍යාහාරය; ඇම්. පිලිජ්ජාරිස් වෙදමහන්මය, පියාය; ඇම්. සිය ආයුරිස් පාරිස් වෙදමහන්මය සහ අයුර්නිවු පාරිස්, මාමාවරුය; මිගොලුවේ කාවුවුවේ මාර්තු පරිස්, වැඩිමල් සේව්ස්දෙය; මාමාවන අයුර්නිවු පාරිස් සොචුම් සොචුම් පදිංචිය; නොමෙර 1,020 දරණ ඇම්. රේ. පාරිස්, 548 දරණ නේ. අරුමේගම්, 273 දරණ ගිම්මා, පොලිස් සොච්ස් ග්‍රෑවරුදා නොමෙර 1,075 මුන්ස් පෙ, පිළිස් සරයාව්ද මෙහු සොඳුකාර අදහන්. ගලුගෙදර පොලිස් තඩුකාර බැංකු විසින් මෙහු ඇල්දිම් පිළිස් අඩංගා A දරණ වරෙයුව පිටකර ඇත.

හෙතිදින්; මොභ විම 1903 කුව් දුල් මස 23 වෙති දින කුරුණෑගලදී සොරකම් කළාය: කියා දේපූතාරෝපය කර ජ්‍යෙෂ්ඨ සිට්. ගොඩිමල කුලයේ සි.හල මිනිහෙක; අම්ම, බුබාගම; රජාවා වැඩිකාරකම්; විසස, අවශ්‍ය 23ක් පළමය; උසස, අඩි 5සි; ඇරිරය, තරය; පාටි, දුරිරුය; දත්, නිරිය, කාරය; ඇස්, කාලීය; ඉසකෙස්, කාලීය, නොවකර ක්‍රියා ඇත; උපන් යුතු, කළුතර; සාමාන්‍යයෙන් පදිංචි කුරුණෑගල; නොයෙකුම්ව ගාලුසේන්නේ, ක්‍රිතිර සහ මිනුවරන්ය; අවිවාහයා: ක්‍රිතිර අන්තිස්ස්ප්‍රේම, පියාය; කුරුණෑගල හිරගෙදර ගාච්චුවේ සිටින පේශප් මොභ ගොඩිර ආදත්ති. කුරුණෑගල පොලිස් නඩුකාරකුවා විසින් මොභ ඇල්ලීම පිතින අඩු 1,757 දරණ විරෝධ්‍යාව පිට කර ඇත.

හාජම්පෙ, සියේ සංම්බන්ධ සොයීසා, නොහොතු පෙ; සිංහල පූජා මෙයු 1903 කුටු දුලි මස 27 වෙනි දින කළුතර උතුරේදී පිහික්කන් ඇති තැබලුලෙසා අවස්ථාවේම්මි කළාය හියා, දුජාරේදා නැති කර ජුලුපු පිටිරේ. හාජම්පෙ සැංකලු මිනිනෙකාය; ආගම, වුඩාගම; වැයා, අඩුරුදු 30 ඩි; උප, අඩි රිස් අභ්‍යන්තර 7 ක් පම්බය; පාටි, තද දුමුරුය; කට, මිදක ලොඛුය; දේශ, තිරයාකාරය; අයේ, කළුය, ලොඛුය; ඉසකේස්, කළුය, මිදන් පොකුවුය, කොන්ඩියායෝ බැඳ ඇති; උතුරුවුලු තීවේ; යටි රුවුලු, වුඩාජාය; එක අනික කොල කොට්ඨ ඇතුළු; උපයේ සංඛ්‍යාය, කළුතර උතුරු; සාමාන්‍යයෙහි පර්දාව්, කළුතර උතුරු; නොයෙන්විට ගැටුවෙන්නේ, මෙශුලු, යටියන්තොට්ට, රුවන්වැලුල, බිඳුල්ල, බාවලුපිටිය; උඩිරට, රණුවල් තිරයම් කරණවායි හිඟති; එළැකැඩා පේදිරික් සොයීසා තිනි, හොත් පේදිරියාපුදු, ව්‍යුහ්මල් සංකීර්ණරායාය; උතුරු කළුතර රෝචිස් සොයීසා, මාමාය; උතුරු කළුතර මැන්ඩිස්, මෘස්සිජාය; නෙමමුර 1,038 දරණ වැඩිබුලක ජේ. පී. පෙළේමෝ පෙ; උතුරු සරයන්ද, නොමුර 45 දරණ පී. කී. සිංහල්වා පෙ; උතුරු සොයීසා පැලු සහ උතුරු කළුතර සංම්බන්ධ කුරේ පෙ; උතුරු විද්‍යාන්ද මෙයු 1903 හොඳකාර ඇඟක්. කළුතර පෙ; උතුරු හඩුකුරතුනු විසින් මෙයු අල්ලීම පිණ්ඩ අඩුකි 3,690 දරණ වැරන්ත්තුව පිටකර ඇත.

ඩු. නිව්‍යා, සංරක්ෂණීය තොනෝහේ ද්‍රව්‍යවනෙහි ගියා.

ದೇವರಹಿತಿಕಲ್ಪ

වැඩි 1903 ක්වූ මැයි මස 4 වෙනි දින කුරුවේද කෙටිවා සිති : පිහිතලු සෙමුවූ 1ද, කුඩා වට්ටකුරු ජරී මෙය රැඳ කෙසුදු 1ද, කුඩා සෙමුවූ 3ද සෙසුකුරු ගෙදී 1ද, සෙරුන් 1ද, කුඩා 1ද, රඟකුටුවැයි රඟකු

ରଣ୍ୟ ଲିଙ୍ଗରେ ଦମନାଳ୍ପ ରଦ୍ଧିକୁରୁ ୧୯, ରହୁ ପତକମିଳା ୧୯, ରଦ୍ଧି. କୁରୁ ୧ଶ୍ଵରୀ. ଅକିନ୍ଦିକାରୀ, ନୂରୁତ୍ତିବ ପଦ୍ମାତ୍ମ, କିରଣେଶ୍‌ରିଜ୍ ଦ ଜ୍ୟୋତିଷ୍ମା ଲେଖକରେଣ୍ଟନ୍‌ଦ.

වලි 1903 සැප්ත්මැබර් මස 18 වෙනි දන වටවල විශ්වාසයේන් බිජුලුවකින් : කළ මැරීයෝ අදාන් රේඛ්‍ය 1ද, “අරියල්” තමැන් කමර් බඳානි රස්සරන් ආහරණ 1ද, “කොර්පු” තමැන් කනේ දමුන් රස්සරන් ආහරණ 1ද, සාම්ප්‍රදාන නෑස හුවත් කොයෙක් බඩු අඩු-අඩු “වුන්ස්” දෙව්විසය්, පෙරේරිය කළය. අසිඩිකාරය, විශ්වාසයේන් ටේලොකරුවන් ආර්. ඇස්. කම්බස්ම්.

වක්‍ර 1903 සැමූහලි මය 21-වෙත දින මධ්‍යුල්කාලේ පැබෙන්වන්යේ පැක්ටීරයෙන්: දිගමඟයි
යක් සහ තිල්කාටයස් අල්ලුනලද මුද 1ක්, දියෙන්තියස් සහ මුතුපැටයස් අල්ලුනලද අල්පෙනෙන්ත
1ක්, J. B. L. යහ අකුරු ඇති රදි සිහෘමිදම් නෑ කොපු 1ක්, කරුල්ලෙකුන් වාකාවන් අදිනලද රදි
සිහෘමි කොපු 1ක්, රැඹිපෙන් සිහරට රිස් 1ක්, රදි කොපිප 1ක්, වැසපාය් 3ක්, උරියමන් සිහයි,
අයිත්කාරයා, මධ්‍යුල්කාලේ පදිංචි ඩේ. ඩී. ලින්ඩිසේ මිහුනමයා.

වලි 1203 ක්වූ ජුලි මස 26 වෙති දින දුන්චිලමය වැවහේකවත්තේ නේ පැක්ටෙරියේ තීව්: බාගා පෙටවිට 3ක අඩික්කරකලදු “බොකන් ඔරෙන්පි පෙකෝ” නේ රත්තල් 174ක්. අධිකිරයා, දුන්චිලමය හිසුස් මහයමය.

විජ්‍යාපන සංඛ්‍යා මස 27 වෙති දින කුමළුවල ගෙදරකින් : සුදු සිරල් කේටි 1ද, තීජ්පට කැනුර කේටි 1ද, අල්පට පැනල් කේටි 1ද, තීජ්කැට 40ද, රහුකැට 15ද, වහුරේ දමහලද ඇට රුක් ඇඩි ඇටපට 1ද, ආ යන සලකුව ඇති ගැලීමිනිය, 1කුස්ය. අපිතිකාරය, කුමළුවල අදිරි, වාශ්‍ය අඩුල් ගුවර.

විජිත 1903 ක්‍රියා දූලු මස 27 වෙනි දින ප්‍රේලුවර් රෝගී නෙහි පාරේ ගෙයදරක තිබේ: ලොකු මල් ඇති රුහු තිර 1ද, ප්‍රවාහ රුහාව ක්‍රමයක්ද ය. අධිකාරි, කොළඹ පිටිපෙළ පදිංචි සර්. ඩිජ්‍යුලිව්. බඩුලිව්. මල්.

වසි 1908 කුට්ටු ජූලි මස 28 වෙති දින ගම්පල බාර්බරිවත්සේන් කුදී ලැයිමෙන්; රජ්‍යතරත් අරුධ්‍යෙකුල් ජේස්ඩ් 1ද, රත්තරත් කොප්පු ජේස්ඩ් 1ද, රිං මුද ජේස්ඩ් 3ද, සර්වස්වරි 1ද, සෙම්බූ 2ද, පින්තුල වට්ටි 2ද, කඩ ඇල්පාකා, කුඩා 1ද, සුදු වේචිට රෙදි 4ද, සුදු කෝච් 2කන්ක. ආකිතිකාරකා, බාර්බරිවත්සේන් පදි.වි කාලුවුන් බු කන්කාත්.

· பிடிக்குத்தேடுக் குற்றஞ்சாட்டம்பட்டவர்களின் விவரக்குறிப்பு.

பச்சனுவி-ஆவத்தர்; மட்டக்களப்பு டிஸ்திரிக் கோட்டில் விளங்கப்பட்டு உள்ள கடினமிய மறியல் தீர்க்கப்பட்டவர்; அப்பில் கேட்டபடியால் பின்னில் விடப்பட்டு சுப்பிரீத் கோட்டில் பளைய தண்டனையே தீர்க்கப்பட்டு இடையில் கூடும் ஆண்டு ஆவிமாதத்தில் ஒளித் தூதுவிட்டான்; சோளகள்; மகமதியன்; தொழில்-மாட்டு இயாபாரம்; வயது-ஏற்கத்துறைய நீர்; உயரம்-டு அடி கா அங்குலம்; பிளஞ்சி-தேசம்; சென்னியம்; தொற்றமான மூக்கு; ஒழுங்கான பற்கள்; கண்கள்-கழப்பு, முட்டைவுடிவும்; தலைமயிர்-சுவரம் பண்ணப்பட்டது; நூரக்கிது; பெரிய மிச்சவும் நின்ட தாடியும் உண்டு; இருக்கால்களிலும் அஷீக தழும்புகளுண்டு; பிறந்தவிடம்-தஞ்சாவூரிலிருக்கும் ஆண்டத்துள்ளும்; பொதுயிருப்பிடம்-ஆண்டத்துள்ளும்; ஆசாடுமிடங்கள்-கோறனி, ஏழுஞ்சீர்ப்பத்து; கல்யாண முடித்தவன்; மணிவிழும் பிள்ளைகளும் இலங்கையில்லை; ஒத்தைமரவுடியிலிருக்கும். பி. எச். ஆகம்பாவாவுக்கும், பி. எச். ஆமதைலெவ்வகைக்கும், ஏழுஞ்சீரிலிருக்கும் பி. எச். ஆமதைலெவ்வகைக்கும் இவ்வைண எல்லாய்த் தெரியும். மட்டக்களப்பு டிஸ்திரிக் கிதாவான் இவ்வைணப்பிடித்தக விட்டிருக்கும் விருந்தின் இலக்கம் உடைக. ககுங் ம் ஆண்டி ஆனிமா ககுங் தேதியைக்கொண்ட உடனிடும் இலக்க “இழு எண்ட் கிறை” யில் காணப்படும் விளம்பரம் இதனால் அளிக்கப்படுகிறது.

எம்லெகதா கிறிபன்டா ; ககங் ம் ஆண்டு வைகாசிஸ் உடன் வி, தொள்ளபாகையச்சேர்க்க நகக்கதமில் அஷ்டதப்பறிக்க எத்தனி தானெனக் குற்றஞ்சாட்டப்பட்டவன் ; சிங்களவன் ; கொய்கமச் சாதி ; புத்தசமயி ; கூலி ; வயது-ஏற்குறைய கக ; உயரம்-ஏற்குறைய டி அடி எ அங்குலம் ; பிலனூன் தேகம் ; பொதுநிறக் கறவும் ; சப்படைடை முக்கு ; ஒழுங்கான பற்கள் ; கண்கள்-முட்டை வடிவம் ; தலை விர்-கறுப்பு, கட்டை, கொண்டையரங்க் கட்டப்பட்டது ; மீசையும் தர்டியு முண்டு ; கால்களில் அதிகம் மயிருண்டு ; கொண்ணி பேசுகிறவன் ; பிறங்கவி ம்-மேம்டம்பறையிலிருக்கும் நம்புக்கெல ; பொதுயிருப்பிடத் தம்புக்கெல ; ஓசாமிடங்கள்-பிங்கதெனையும், நாலு கோறளைகளும் ; கல்யாண முடியாதவன் ; தகப்பண்ணிருளை, இறந்துபோனான் ; தாய்க்கானுமெனிக்க, நம்புக்கெலையிலிருக்கிறுள் ; நம்புக்கெலையிலிருக்கும் மதகந்த தேரட்டத்திலிருக்கும் என். கிறிகோறின் அப்புறாமிக்கு இவளை எல்லாய்த் தெரியும். கம்பனை பொளின் கித வரன் இவளைப் பிடிக்க விட்டிருக்கும் விழுந்தின் இலக்கம் நாக்கடை.

வீசிங்க வர்தா: குல குல்யஸ் மெண்டிள்; ககுங் ம் ஜன்னி ஆனிமீ காக எ டி, பொரளில் மேஸ்பார்வைக்குள்ளிருந்து தன்ஜைப்பற்றி பெண்டெட்டாட்ட வள்ளவிட்டி கோரனை முதலியாருக்கு அறிவிக்க தவறினாலென்னக் குற்றஞ்சாட்டப்பட்டவன்; சின்களவன்; ஹவாகம் சாதி; புத்த சமயி; கமத்தொழிலும் யாபாரியும்; வயது-உர்; உயரம்-ஒதி இன்னு அங்குலம்; நல்ல தேகம்; கபில நிறம்; சாலடயாம் ஒழுங்கான பற்கண்; கண்கள்-கபில நிறம்; தலைமயிர்-கறுப்பு, நீளமாய் காத்தரிக்கப்பட்டது; முகமயிர்-முற்டான்து; செந்திவின் காலில் ஒரு தழும்பு உண்டு; வலது முன்னங்கையில் பி.பச்சை குத்தியிருக்கிறான்; வலது தோள் மூட்டில் ஒரு தழும்பும், வலதுபக்க முதலில் ஒரு தழும்பும் உண்டு; கெஞ்சின் ஜுனிமயிரடர்த்தி; பிறந்தவிடம்-கொண்ட; பொதுயிருப்பிடம்-கொல்கொட; கவியரண்முடித்தவன்; மனைவி-மெண்டிள் ஹமினுவும் ஒரு பிள்ளையும் கொள்கொடையிலிருக்கிறார்கள்; சகோதரிகள்-கொள்கொடையிலிருக்கும் தெலோரானுவும், வெளித்தறையிலிருக்கும் இலாகங்ம்; மச்சாங்கமார்-கொள்கொடையிலிருக்கும் ஜோன் வெர்னன்னிலுவும், வெளித்தறையிலிருக்கும் கிதிகோரிள் டி.சொயிசாவும்; கொள்கொட கொள்கொட்டாப்புல் ஜாக்ஸி பேவிள் மெண்மகுக்கும். பொலின்

சார்சன் விடுதியில் நேரங்களும், பொலிஸ் சார்சன் எவ். வி. பெரேஜுவக்கும் இவளை கல்லாய்த் தெரியும். பலப்பிட்டி பொலிஸ் நீதவரன் இவளைப் பிடிக்க விட்டிருக்கும் விழுதின் இலக்கம் உச்சகை.

கிற்னெணியோம்டீக் மத்தெலின் ; ககங்கம் ஆண்டு ஆணிமா ஈங் ட, காலியைச்சேர்ந்த பூனாலென்னு மிடத்தில் நியைப்பிரமான அறிக்கைவிலிருந்த தப்பிடுவிட்டானெனக் குற்றஞ்சாட்டப்பட்டவன் ; சிங்க எவன் ; சீராய்சமச்சாதி ; புத்த சமயி ; கமத் தொழில் ; வயது-கூட ; உயரம்-ஏற்குறையை இடு அடி ; மெல்லி ய தேகம் ; சிவலி ; நீண்ட பெரிய மூக்கு ; மேலையை முன்பல்லு ஒன்று பிள்ளைக்குகு ; கண்கள்-உருளை ; தலைமயிர்-கறுப்பு, கொங்கடைகட்டப்பட்டது ; மீகையுண்டு ; பிரந்தவிடம்-மாச்தமை குறிச்சி, வெள்ளபொடு பத்திலிருக்கும் கிறினெனவியா ; பொதுயிரப்பிடம்-ஒவ்வளரு ; ஊசாடுமிடங்கள்-கிறினெனவியா, வெறுல்ல ; கண்யாணமுடிததைவன் ; மனீவி-பொறுமாயி ; இவளை ஒரு பிள்ளையுண்டு ; ஒவ்வொன்றில் ஒருவனை வைப்பாட்டுயரை வைத்திருக்கிறார் ; சோதனை-கிறினெனவியை வெல்லிதானை கிறினெனவியை கமகே டெரன் சிமரன் ; வெறுல்ல விதானை ஆரூச்சிக்கும் பொலிஸ் ஆபிசருக்கும் பலப்பொத்த பொலிஸ் ஆபிசருக்கும் இவளை கல்லாய்த் தெரியும். தங்காலைப் பொலிஸ்-நீதவரன் இவளைப் பிடிக்க விட்டிருக்கும் விழுதின் இலக்கம் கடங்கா.

நியைகிறன்னெழுவாகே அப்புக்குன்னோ ; ககங்கம் ஆண்டு ஆடிமா கடு ஈங் ட, மெனிக்கடவறா ஈங் ; மிடத்தல் மாடு எளவாட குனெனக் குற்றஞ்சாட்டப்பட்டவன் ; சிங்காவன் ; கொய்கம் சாதி ; வயது-கூட உயரம்-சு அடி சு அங்குலம் ; பிலனுண திரேகம் ; சென்றிம் ; பெரிய வயய் ; ஒழுங்கைமான பற்சியைச் சிய கண்கள் ; தலைமயிர்-கறுப்பு, கொங்கடையாய் கட்டப்பட்டது ; பிரந்தவிடம்-கேகாலைக் கு மின் சேர்ந்த பள்ளகம் ; பொதுயிரப்பிடம்-பள்ளகம் ; ஊசாடுமிடங்கள்-ஞான்று கோறோகளிலிருக்கும் குளிகள் ; கல்யாணமுடியாதவன் ; தகப்பன்-பள்ளமத்திலிருக்கும் மெனிக்குனோ ; பள்ளம் விருந்தன் சிக்கு இவளை நல்லாய்த் தெரியும். கேகாலை பொலிஸ் நீதவரன் இவளைப் பிடிக்க விட்டிருக்கும் விழுதின் இலக்கம் அகை.

மிப்பலூதலிகே வில்லைய் பாறின் ; ககங்கம் ஆண்டு ஆடிமா கக் தேதி, கலெ, கையில் களவாடி குனெனக் குற்றஞ்சாட்டப்பட்டவன் ; சிங்காவன் ; கொய்கம் சாதி ; கேமாக்கத்தீ ; மூக்கு-நேரியது, கூராஸது ; வாய்-சாக்கடையாய் அகலம் ; ஒழுங்கான பற்கள் ; கண்கள் கறுப்பு, மூக்கு-கீர்தா-஗ாமும்பிலிருக்கும் கட்டுவா ; பொதுயிரப்பிடம்-கட்டுவா ; ஊசாடுமிடங்கள்-கொழும்பு, குருங்கண்டி, புத்தளம், காலி ; கல்யாணமுடியாதவன் ; தகப்பன்-சுதேச வயித்தியன் எம். பிலிப்பாறில் ; கையேற்றின பரந்திகம், அகஸ்டினேபாறிகம் ; தமக்கை-மார்த்தொபாறில்/லலாரும் கட்டுவாவிலிருக்கிறுர் கண் ; மாமன்-எம். அவைத் தேவையில் ; பாலத்துறையிலிருக்கிறுன் ; பெரில் கொங்தாப்பங்கள் கங்கூ எம். ஜெ. பாரிசுக்கும், சேஷு ஆற்றுமுகத்துக்கும், உள்ளுமிட்டாவுக்கும், பெரில் சார்சன் களென்று கண்கிக்கும் இவளை நல்லாய்த் தெரியும். கலெகதற பொலிஸ் நீதவரன் இவளைப் பிடிக்க விட்டிருக்கும் விழுதின் இலக்கம் ஆ.

ஹேண்டிரிக் ; ககங்கம் ஆண்டு ஆடிமா உங் டதேதி, குருங்களில் எளவாடி குனெனக் குற்றஞ்சாட்டப்பட்டவன் ; சிங்காவன் ; கொய்கமசாதி ; புத்த சமயி ; கூத்தாரன் ; வயது-ஏற்குறையை உக ; பயரம்-டி அடி ; பிலனுண தேகம் ; கமில் நிம் ; ஒழுங்கான பற்கள் ; கண்கள்-கறுப்பு, கட்டடையாய் வெட்டப்பட்டது ; பிரந்தவிடம்-கஞ்சுத்தறை ; நீருதயிருப்பிடம்-குருங்கால் ; ஊசாடுமிடங்கள்-கனுத்தறை, கண்டி ; கல்யாணமுடிதத்தவன் ; தகப்பன்-பிரிந்தைப்பு ; குருங்கல் மறியல்கூட செவுன் ஜேரசப்புக்கு இவளை நல்லாய்த் தெரியும். குருங்கல் பொலிஸ் நீதவரன் இவளைப் பிடிக்க விட்டிருக்கும் விழுதின் இலக்கம் கண்டிசு.

ஹுகம்பொடிகே சேம்மன் சொயிசு அல்லது பொடிஅப்பு ; ககங்கம் ஆண்டு ஆடிமா உங் ட, வடக்கு கஞ்சுத்தறையில் வேணுமென்று பார்த்து மாப்புத்தினெனக் குற்றஞ்சாட்டப்பட்டவன் ; சிங்காவன் ; ஹலாகம் சாதி ; புத்த சமயி ; வயது-கூட ; உயரம்-ஏற்குறையை உக அடி நிம் ; பிலனுண தேகம் ; கமில் நிம் ; ஒழுங்கான பற்கள் ; கண்கள்-கறுப்பு, கட்டடையாய் வெட்டப்பட்டது ; பிரந்தவிடம்-கஞ்சுத்தறை ; நீருதயிருப்பிடம்-குருங்கால் ; ஊசாடுமிடங்கள்-கனுத்தறை ; கண்டி ; கல்யாணமுடிதத்தவன் ; தகப்பன்-பிரிந்தைப்பு ; குருங்கல் மறியல்கூட செவுன் ஜேரசப்புக்கு இவளை நல்லாய்த் தெரியும். குருங்கல் பொலிஸ் நீதவரன் இவளைப் பிடிக்க விட்டிருக்கும் விழுதின் இலக்கம் கண்டிசு.

காணுமற்போனது, களவுபோனது, அல்லது அலைந்துபோனது.

களவுபோனது.

ககங்கம் ஆண்டு வைகாசிமா ஈங் ட, குறுவித்தறையில் ஒரு கடையிலிருந்து : பித்தளை செம்புக, சிறு வட்டமான ஐர்மன் பெட்டி க, கறுப்பு கோட்டுக்கூட, சேர்மன் வேட்டி க, சாரம் க, ஆட்ட க, சிவப்புகள் பதித்த பொற் பூச்சு கொண்டக்கூர் க, சிவப்பு பட்டி கம்பாயம் க, வெள்ளி கொண்டக்கூர் க. சொங்கக் காரன் சிறகநில் க சொயிசா வீரகந்தர்.

ககங்கம் ஆண்டு ஆடிமா காங் ட, வட்டவலையிலிருக்கும் விக்டனை கோட்டத்தில் ஒரு வங்களா விலிருந்து : ஒரு கறுப்பு இரும்புப் பெட்டியுடன் கறுப்பு மெரினே கோட்டும் கால்சட்டடையும் க, பொன் அடியுல் க, பொன் கொப்பு க, காரட்டுக்கூ, வேறு சில்லறை சாமாங்கனும். சொங்கக்காரன், ஆர். என். தம்பசாயி.

ககங்க முண்டு ஆடிமீ உகங் வை, மறில்கலையிலிருக்கும் பொன்னதுப் தோட்டத்தின் சூத்தி ரம் வேலைசெய்கிற வீட்டின்ரூது : வைரம் சிவப்புப்பதித்த மோஷிம் க, வைரம் முத்து பதித்த அசீ க, J. B. L. அடையரினமுள்ள வெள்ளி சிகரட் சுருட்டு பெட்டி க, ஒரு பட்சி கொத்தப்பட்ட வெள்ளி சிகரட் சுருட்டுப்பெட்டி க, சிகரட் சுருட்டுதன் கொண்ட தகரை , , வெள்ளிபோச்சி க, செக்கு புத்தகங்கள் க, சில கழிதங்கள். சொந்தக்காரன், மென்டர் ஜே. பி. பிண்ட்சே, மறில்கலை.

ககங்கம் ஆண்டு ஆடியீர உச்ச வி, புண்டலோயாவிலிருக்கும் வாவற்றின தோட்டத்தில் தேவிகை மேரளில்ருந்து : ஆண்று அரைப் பெட்டிலில்போட்ட கனச இருத்தல் தேவிகை. சொநத்தக்காரன், மெஸ்டர் அவியல்.

ககங்கும் ஆண்டு ஆடிமீன் உள்ளார்ட், கும்பல்செல்லையில் ஒரு வீட்டிலிருந்து : வெள்ளொத்திறில் கோட்ட கூடு, சுகானார் கோட்ட கூடு, சாம்பல் நிற விளாங்கள் கோட்ட கூடு, நீலக் கலஞ்சுகள் சும், சிறப்பு கலஞ்சுகள் சும், பொன்னி கூடு கொட்ட மன்றக்கோர்வை (இடு மன்றகள்) கூடு, கைப்பிடியில் கூடு அடைபாளமுன்ன வில்லு கத்தி கூடு, கெத்தாரன் வாப்பு அப்பால் கவுவர், ஆபபல்வெலு.

சிவத்தகூரம் ஆண்டு ஆடியோ உன்ன வை, வீலவர் கேட்டில் ஒரு வீட்டிலிருந்து : பெரிய பூக்கள் போட்ட சிறைச் சிலை க, வெள்ளோச் சிலை க, சிவபு கதிரைச் சிலை க. சொந்தக்காரன், சார் டபின்யூ. டபின்யூ.

கடு போல் முன்னுடைய உறுப்பு, கம்பனைச்சேர்ந்த டாட்டாறி தேரட்டத்தின் கூலி கீணில்ரு
ரத : போல் முன்னுடைய உறுப்பு, கம்பனைச்சேர்ந்த டாட்டாறி தேரட்டத்தின் கூலி கீணில்ரு
செம்புகள் உருத்தனை வட்டில் உ, சுறுப்பு அல்ப்பகா குடை க, வென்னீர் வேட்டிகள் ச, வென்னீர் கோட்டு
வீர. சொந்த முரள், காலிமுத்து கங்காணி.

**Inspector-General's
Colombo, August 5, 1903.**

J. P. ARMSTRONG,
for A. W. DE WILTON, Major,
Inspector-General of Police.